

Curriculum Vitae

Martine Dunnewind
De Spokkeriete 1
7722VL Dalfsen
The Netherlands
mjdunnewind@hotmail.com
+31610455093



Profile

Enthusiastic linguaphile with a major in English language and culture and several years of translation and subtitling experience.

Translation and Subtitling Experience

2017 – present	Pequerrecho Subtitulación <ul style="list-style-type: none">• Subtitling EN-NL (series, documentaries, films)• QA
2017 – present	Fairlingo <ul style="list-style-type: none">• Translating EN-NL• QA
2017 – 2018	Rev <ul style="list-style-type: none">• Subtitling EN-NL (promotional videos, various topics)• QA
2017 – 2018	wikiHow <ul style="list-style-type: none">• Translating EN-NL (DIY, education and other topics)
2015 – 2017	Bacolet Translations <ul style="list-style-type: none">• Translating EN-NL (diverse topics)
2011 – 2013	Agriterra <ul style="list-style-type: none">• Translating EN-NL (agriculture)• Proofreading

Education

2019	Teaching English as a foreign language certification at TEFL PRO Prague, Czechia
2011 – 2015	Bachelor English language and culture at Radboud University Nijmegen, the Netherlands

Language Skills

Dutch	native
English	near-native
German	intermediate